

On veut faire une promenade

רוצים לטייל

Dans cette séquence, Oded et Ygal proposent une ballade à leurs amies Mérav et Yaël, mais le temps ne s'y prête pas du tout !

עודד ויגאל : מה נשמע ?

מירב : בסדר .

עודד ויגאל : אתן מוכנות ?

מירב : אולי נישאר כאן, יורד גשם וקר בחוץ, מה את אומרת יעל ?

יעל : כן, אולי נשתה משהו חם כאן, ואחר-כך, אם לא יירד גשם, נצא.

עודד ויגאל : בסדר.

יעל : נו, עודד, איך הולך הסימסטר ?

עודד : קשה מאוד, מירב מקבלת ציונים גבוהים, כל הזמן בקורס שלנו, ואני בקושי עובר את הבחינות.

יגאל : נמטס לי כבר ממזג האוויר הזה, כל הזמן קר ויורד גשם, בחופשה שתהיה לנו בסוף הסימסטר, אני רוצה לנסוע למקום חם ובהיר.

יעל : כן, בואו ניסע כולנו בחופשה לאילת.

יגאל : בסדר, למה לא, מה את אומרת מירב ?

מירב : אני צריכה לדבר עם הבוס שלי בעבודה, אני לא רוצה לעבוד בחופשה.

יגאל : גם, אנחנו לא רוצים שתעבדי בחופשה.

VOCABULAIRE :

רוצים : on veut , לטייל : se promener , מה נשמע ? : comment ça va
? , מוכן, מוכנות : préparé , נישאר / להישאר (futur) : rester, nous
resterons , יורר גשם : il pleut ,
קר : il fait froid , בחוץ : dehors , נשתה : nous boirons , משהו :
quelque chose , חם : chaud , אחר-כך : après quoi , נצא : nous
sortirons, partirons , איך הולך : comment va
סימסטר : semestre , קשה מאוד : très difficile , ציון, ציונים : notes
גבוה, גבוהים : hautes, élevés , קורס : cours , בקושי :
difficilement , עובר : passer, franchir , בחינות : examens , נמאס לי :
j'en ai marre , כבר : déjà , מזג אוויר : météo, temps , כל הזמן : tout
le temps , חופשה : congé , סוף : fin , לנסוע : voyager , מקום :
endroit , בהיר : clair , בואו : venez , לעבוד : travailler .